

## DANH SÁCH CÁC ĐỊA ĐIỂM LÁNH NẠN VÀ CÁC ĐỊA ĐIỂM LÁNH NẠN KHẨN CẤP ĐƯỢC CHỈ ĐỊNH

【ベトナム語/TIẾNG VIỆT】

番号 STT	地区 KHU VỰC	施設名 TÊN ĐỊA DANH	よみ CÁCH ĐỌC	ベトナム語 TIẾNG VIỆT	指定緊急避難場所 ĐỊA ĐIỂM LÁNH NẠN KHẨN CẤP ĐƯỢC CHỈ ĐỊNH				指定避難所 ĐỊA ĐIỂM LÁNH NẠN ĐƯỢC CHỈ ĐỊNH
					地震 ĐỘNG ĐẤT	洪水 LŨ LỤT	がけ崩れ・ 土石流 SẠT LỎ, XÓI MÓN ĐẤT	大規模な 火事 HÒA HOẠN QUY MÔ LỚN	
1	久津川	Kutsukawa	久津川小学校	くつかわ しょうがっこう	Trường Tiểu học Kutsukawa	◎	◎	◎	◎
2			久津川小学校グラウンド	くつかわ しょうがっこう ぐらうんど	Sân vận động trường tiểu học Kutsukawa	◎	◎	◎	
3			久津川保育園	くつくわ ほういくえん	Nhà trẻ Kutsukawa	◎		◎	◎
4			陽和苑	ようわえん	Trung tâm phúc lợi xã hội cho người cao tuổi Yowaen	◎		◎	◎
5			平川幼稚園	ひらかわ ようちえん	Trường mẫu giáo Hirakawa			◎	◎
6			久津川児童公園	くつかわ じどう こうえん	Công viên thiếu nhi Kutsukawa	◎		◎	
7	古川	Furukawa	古川小学校	ふるかわ しょうがっこう	Trường Tiểu học Furukawa	◎		◎	◎
8			古川小学校グラウンド	ふるかわ しょうがっこう ぐらうんど	Sân vận động trường Tiểu học Furukawa	◎		◎	
9			北城陽中学校	きたじょうよう ちゅうがっこう	Trường Trung học cơ sở Kita Joyo	◎		◎	◎
10			北城陽中学校グラウンド	きたじょうよう ちゅうがっこう ぐらうんど	Sân vận động trường trung học cơ sở Kita Joyo	◎		◎	◎
11			北部コミュニティセンター	ほくぶ こみゅにていーせんたー	Trung tâm cộng đồng Hokubu			◎	◎
12			里の西保育園	さとのにし ほういくえん	Nhà trẻ Satononishi	◎		◎	◎
13	久世	Kuse	久世小学校	くせ しょうがっこう	Trường Tiểu học Kuse	◎	◎	◎	◎
14			久世小学校グラウンド	くせ しょうがっこう ぐらうんど	Sân vận động trường tiểu học Kuse	◎	◎	◎	
15			久世保育園	くせ ほういくえん	Nhà trẻ Kuse	◎	◎	◎	◎
16			東部コミュニティセンター	とうぶ こみゅにていーせんたー	Trung tâm cộng đồng Tobu	◎	◎	◎	◎
17			東部コミュニティセンター空地	とうぶ こみゅにていーせんたー くらうち	Khu đất trống thuộc trung tâm cộng đồng Tobu	◎		◎	
18			陽東苑	ようとうえん	Trung tâm phúc lợi xã hội cho người cao tuổi Yotoen	◎	◎	◎	◎
19			城陽ローンテニス	じょうよう ろーん てにす	Sân tennis Joyo	◎	◎	◎	
20	深谷	Fukatani	深谷小学校	ふかたに しょうがっこう	Trường Tiểu học Fukatani	◎	◎	◎	◎
21			深谷小学校グラウンド	ふかたに しょうがっこう ぐらうんど	Sân vận động trường Tiểu học Fukatani	◎	◎	◎	
22			東城陽中学校	ひがしじょうよう ちゅうがっこう	Trường Trung học cơ sở Higashi Joyo	◎	◎	◎	◎
23			東城陽中学校グラウンド	ひがしじょうよう ちゅうがっこう ぐらうんど	Sân vận động trường trung học cơ sở Higashi Joyo	◎	◎	◎	◎
24			正道官衙遺跡地	しょうどうかんがいせきち	Khu di tích Shodokanga	◎	◎	◎	
25			地域子育て支援センター（ひなたぼっこ）	ちいき こそだて しえんせんたー（ひなたぼっこ）	Trung tâm hỗ trợ nuôi dạy trẻ em khu vực (Hinatabokko)	◎	◎	◎	

番号	地区	施設名	よみ	ベトナム語	指定緊急避難場所 ĐỊA ĐIỂM LÁNH NẠN KHẨN CẤP ĐƯỢC CHỈ ĐỊNH				指定避難所 ĐỊA ĐIỂM LÁNH NẠN ĐƯỢC CHỈ ĐỊNH
					地震	洪水	がけ崩れ・ 土石流	大規模な 火事	
STT	KHU VỰC	TÊN ĐỊA DANH	CÁCH ĐỌC	TIẾNG VIỆT	ĐỘNG ĐẤT	LŨ LỤT	SẠT LỎ, XÓI MÒN ĐẤT	HỎA HOẠN QUY MÔ LỚN	
26	寺田	Terada	寺田小学校	てらだしょうがっこう	Trường Tiểu học Terada	◎	◎	◎	◎
27			寺田小学校グラウンド	てらだしょうがっこうぐらうんど	Sân vận động trường Tiểu học Terada	◎	◎	◎	
28			城陽中学校	じょうようちゅうがっこう	Trường Trung học cơ sở Joyo	◎	◎	◎	◎
29			城陽中学校グラウンド	じょうようちゅうがっこうぐらうんど	Sân vận động trường trung học cơ sở Joyo	◎	◎	◎	◎
30			城陽高等学校	じょうようこうとうがっこう	Trường Trung học phổ thông Joyo	◎	◎	◎	◎
31			城陽高等学校グラウンド	じょうようこうとうがっこうぐらうんど	Trường trung học phổ thông Joyo	◎	◎	◎	◎
32			しいの木保育園	しいのきほいくえん	Nhà trẻ Shinoki	◎	◎	◎	
33			男女共同参画センター（ばれっとJOYO）	だんじょきょうどうさんかくしえんせんたー （ばれっとじょうよう）	Trung tâm hỗ trợ kế hoạch phát triển cộng đồng nam nữ thành phố Joyo (Paletto JOYO)	◎	◎	◎	
34			寺田南	Terada Minami	寺田南小学校	てらだみなみしょうがっこう	Trường Tiểu học Terada Minami	◎	
35	寺田南小学校グラウンド	てらだみなみしょうがっこうぐらうんど			Sân vận động trường Tiểu học Terada Minami	◎		◎	
36	鴻の巣会館	こうのすかいかん			Hội quán Ko no Su		◎	◎	
37	くぬぎ保育園	くぬぎほいくえん			Nhà trẻ Kunugi	◎		◎	
38	城陽市民体育館	じょうようしみんたいいくかん			Nhà thể dục Thành phố Joyo	◎	◎	◎	◎
39	文化パルク城陽	ぶんかぱるくじょうよう			Trung tâm công viên văn hóa thành phố Joyo	◎		◎	
40	鴻の巣保育園	こうのすほいくえん			Nhà trẻ Konosu	◎		◎	
41	総合運動公園	そうごううんどうこうえん			Công viên vận động tổng hợp	◎	◎	◎	◎
42	寺田西	Terada Nishi	寺田西小学校	てらだにししょうがっこう	Trường Tiểu học Terada Nishi	◎		◎	◎
43			寺田西小学校グラウンド	てらだにししょうがっこうぐらうんど	Sân vận động trường Tiểu học Terada Nishi	◎		◎	
44			西城陽中学校	にしじょうようちゅうがっこう	Trường Trung học cơ sở Nishi Joyo	◎		◎	◎
45			西城陽中学校グラウンド	にしじょうようちゅうがっこうぐらうんど	Sân vận động trường trung học cơ sở Nishi Joyo	◎		◎	◎
46			佐伯幼稚園	さえぎようちえん	Trường mẫu giáo Saeki	◎		◎	
47			陽幸苑	ようこうえん	Trung tâm phúc lợi xã hội cho người cao tuổi Yokoen	◎		◎	
48	今池	Imaike	今池小学校	いまいけしょうがっこう	Trường Tiểu học Imaiike	◎		◎	◎
49			今池小学校グラウンド	いまいけしょうがっこうぐらうんど	Sân vận động trường Tiểu học Imaiike	◎		◎	
50			今池保育園	いまいけほいくえん	Nhà trẻ Imaiike	◎		◎	
51			西城陽高等学校	にしじょうようこうとうがっこう	Trường trung học phổ thông Nishi Joyo	◎		◎	◎
52			西城陽高等学校グラウンド	にしじょうようこうとうがっこうぐらうんど	Trường trung học phổ thông Nishi Joyo	◎		◎	◎
53			今池コミュニティセンター	いまいけこみゅにていせんたー	Trung tâm cộng đồng Imaiike	◎		◎	
54			枇杷庄児童公園	びわのしょうじどうこうえん	Công viên thiếu nhi Biwanosho	◎		◎	
55			木津川運動広場	きづがわうんどうひろば	Quảng trường công viên vận động Kizugawa	◎		◎	◎

番号	地区	施設名	よみ	ベトナム語	指定緊急避難場所 ĐỊA ĐIỂM LÁNH NẠN KHẨN CẤP ĐƯỢC CHỈ ĐỊNH				指定避難所 ĐỊA ĐIỂM LÁNH NẠN ĐƯỢC CHỈ ĐỊNH	
					地震	洪水	がけ崩れ・ 土石流	大規模な 火事		
STT	KHU VỰC	TÊN ĐỊA DANH	CÁCH ĐỌC	TIẾNG VIỆT	ĐỘNG ĐẤT	LŨ LỤT	SẠT LỎ, XÓI MÒN ĐẤT	HỎA HOẠN QUY MÔ LỚN		
56	福野	Tono	富野小学校	とのしょうがっこう	Trường Tiểu học Tono	◎		◎		◎
57			富野小学校グラウンド	とのしょうがっこう ぐらうんど	Sân vận động trường Tiểu học Tono	◎		◎		
58			南城陽中学校	みなみじょうよう ちゅうがっこう	Trường Trung học cơ sở Minami Joyo	◎	◎	◎	◎	◎
59			南城陽中学校グラウンド	みなみじょうよう ちゅうがっこう ぐらうんど	Trường trung học cơ sở Minami Joyo	◎		◎	◎	
60			南部コミュニティセンター	なんぶ こみゆにていー せんたー	Trung tâm cộng đồng Nambu	◎		◎		◎
61			南部コミュニティセンター空地	なんぶ こみゆにていー せんたー うち	Khu đất trống thuộc trung tâm cộng đồng Nambu	◎		◎		
62			青少年野外活動総合センター	せいしょうねんやがいかつどうそうごう せんたー	Trung tâm tổng hợp hoạt động dã ngoại thanh thiếu niên		◎	◎		◎
63			青少年野外活動総合センター空地	せいしょうねんやがいかつどう せんたー うち	Khu đất trống thuộc trung tâm tổng hợp hoạt động dã ngoại thanh thiếu niên	◎	◎	◎		
64			清心保育園	せいしん ほんくえん	Nhà trẻ Seishin	◎		◎		◎
65			保健センター	ほけん せんたー	Trung tâm bảo vệ sức khỏe	◎		◎		◎
66			史跡森山遺跡	しせきもりやまいせき	Di tích Shiseki Moriyama	◎	◎	◎		
67			アル・プラザ城陽駐車場（地下を除く）	ある・ぶらざじょうようちゅうしゃじょう（ちかをのぞく）	Bãi đậu xe AL. PLAZA Joyo (Ngoại trừ tầng hầm)	◎	◎	◎	◎	
68			京都府立木津川運動公園	きょうとふりつきづがわうんどうこうえん	Quảng trường công viên vận động Kizugawa	◎	◎	◎	◎	
69			台草	Aodani	青谷小学校	あおだに しょうがっこう	Trường Tiểu học Aodani	◎		◎
70	青谷小学校グラウンド	あおだに しょうがっこう ぐらうんど			Sân vận động trường Tiểu học Aodani	◎		◎		
71	陽寿苑	ようじゅえん			Trung tâm phúc lợi xã hội cho người cao tuổi Yojuen	◎		◎		◎
72	陽寿苑空地	ようじゅえん うち			Khu đất trống Yojuen	◎		◎		
73	府立心身障害者福祉センター体育館（サン・アビリティーズ 城陽）	ふりつ しんしんしょうがいしゃ ふくし せんたー たいくかん（さん あびりていーず じょうよう）			Nhà thể dục trung tâm phúc lợi xã hội cho người khuyết tật phủ Kyoto (Sans Abilities Joyo)	◎	◎	◎		◎
74	府立心身障害者福祉センター空地	ふりつ しんしん しょうがいしゃ ふくし せんたー うち			Khu đất trống thuộc trung tâm phúc lợi xã hội cho người khuyết tật phủ Kyoto	◎	◎	◎		
75	青谷保育園	あおだにほんくえん			Nhà trẻ Aodani	◎		◎		◎
76	青谷コミュニティセンター	あおだに こみゆにていー せんたー			Trung tâm cộng đồng Aodani	◎		◎		◎